

# 月伯新聞

伯恩市カムラ・デジタル・エスト  
ヴァエル・ルグ・ド・ヨロ・西村  
発行所日伯新聞社  
本紙定價年券百ミル



## 晝夜兼行陣地を補強

### 東部戦線に精銳集結

#### 武漢の運命を賭ける一戦



(蒋介石)

きたる事實あり、田永鎮に總司令部を設置して萬般準備を整へ今や東部戦線は武

漢防衛の運命をかけるものとして極度の緊張をしてゐる

### 共産雜りの四川軍

#### 我猛撃に支離滅裂

#### 死體八百を遺棄潰走

【上海廿九日同盟】寧國附近を開始した廿二日三十日引など南昌防衛に躍起となつては九江上流に於て機雷多數満

### 外交部の後を追ひ

#### 米大使館も重慶へ

#### ハル長官、記者團に發表

### 我が進撃を惧れ

#### 南尋鐵道取外す

#### 敵、南昌防衛に躍起

【上海廿九日同盟】空中偵察

九江、德安間約六十五キロのレ

ールを完全に取外し更に我が

猛進撃に驚愕した敵は全長約

百三十キロに亘る南尋鐵道の

富、田中、鬼塚、梅田、谷、軍第百四十四、百四十五兩師

試みつあるので、垣内、福、捕虜中である、この敵は四川

成友、小原の各部隊は、大部隊を

これを掃蕩するところなり十一

位に立つてゐたものである

日夜約三〇の敵に對し繼續攻撃

が愉快でたまらなかつた。應答

が

純白の石ころがあちこちと

散らばつてゐる、こゝの地

名を蒙古語でシヤガンチヨ

### 曠野に力モシカの群

#### 朔北二百マイル横斷記

(2)

我ら

トラック隊の通

に

我ら

過して来た上

に

我ら

放棄して今や實共に奥地重

慶に移轉するに至つた事實は

豫定されたことより對外

的にも全く國民政府の信威を

失墜したものであつても、その實を一層明瞭に示

すものであり、米国人一般に

この印象を強く與へてゐる

【上海廿九日同盟】ハル國務

部は廿九日午前クレタ島

から島内は一般に過ぐる意

識者を以てゐる

【上海廿九日同盟】ハル國務

## 雲暗く巻渦

ソ聯兵又も不法越境

## 國境附近で小競合ひ

益々増長する挑發態度

## 庭球日本獅子奮迅

一一日目で勝利を確保

愈よ米國ゾーン決勝戦へ

東洋永遠の平和と  
中國の繁榮を擔ふ

## 華北電信電話愈よ開業

大勳位叙賜を

ヒットラー總統辭退

洋永遠の平和に貢献せんことを期するものなり

【北京三十日同盟】豫ねて設立中の華北電信電話株式會社は明三十日開業の運びを開き、八月一日開業の運びとなつたので、三十日現地にて左の如く設立要項が發表された。

設立聲明 要旨  
【北京三十日同盟】中國臨時政府は華北電信電話株式會社設立に關し三十日聲明を發表した。本政府は北支に於ける電気通信事業を統一經營せしめることを以て、茲に華北電信電話株式會社を設立する。即ちこれを施行せしむるため政府監督のもとに運営するための特權を附与する。政府は本會社の健全なる發展により中國文化及び經濟の更生伸張に多大の効用を期待するのみならず中國の策の遂行に願應し東亞通信體形の確立に寄與すると共に中國の繁榮と東

自重せる我が軍に對し蘇兵は最も增長しあり、七月廿五日には水流峯南方約三キロに於て約一千メートル越境地を構築せんとせり、こゝに於て同地を守備ありし

九日午後六時四十分表軍當局談極力紛争を起さるため陸軍自重せる我が軍に對し蘇兵は最も增長しあり、七月廿五日には水流峯南方約三キロに於て約一千メートル越境地を構築せんとせり、こゝに於て同地を守備ありし

八日には又しても沙草峰西南を避けるため後方の我が監視

に越境、今廿九日前九時三十分に於てこの戦闘に於て敵を監視

に越境、今廿九日前九時三十分に於



# NIPPAK SHIMBUN

Diario Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXIII

São Paulo — Domingo, 31 de Julho de 1938

Num. 1.469

## NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO  
SACK MIURA  
DIRECTOR  
Masaaki Udhara  
GERENTE  
Alfredo Takeuchi

Redacção — Administração e Oficinas  
Rua Maestro Cardim, 1109  
Telephones: 7-3225 e 7-3226  
Caixa Postal, 375

Endereço Telegráfico: "Nippak"  
SUBCUSTAIS:  
Rua Conde do Pinhal, 154  
Telephone 2-3926

SÃO PAULO — Brasil

Assinaturas  
PARA O BRASIL  
Por anno ..... 308000  
Por semestre ..... 165000  
Número avulso ..... \$300  
PARA O EXTERIOR  
Por anno ..... 1005000

Annuncios  
Temos à disposição dos interessados  
uma tabela completa de preços para  
annuncios nesta folha

## A grande significação da queda de Kiukiang em poder das forças imperiais

Shanghai, 27 — Domei — As forças japonezas ocuparam completamente Kiukiang. Ficou constatado que os chineses haviam construído trincheiras e outros meios de defesa bem em frente a propriedades estrangeiras, tais como os reservatórios da Standard Oil e os depósitos das Sociedades Asiáticas de Petróleo da Inglaterra, com o fito evidente de provocar complicações internacionais.

As forças japonezas continuaram incontinentes, na sua ofensiva contra Hankow ao longo do Yantskiang, em cujo curso está sendo procedida a limpeza das minas.

A queda de Kiukiang produziu sérias consequências tanto no domínio militar, como no terreno político e económico. Sob o ponto de vista militar registra-se que 1.) as 60 divisões chinesas que foram a linha de defesa de Hankow receberam um grande choque moral; 2.) o general Chang-Kai-Chek; 3.) a diminuição sensível do espírito de resistência do povo, e 4.) o fracasso irremediável do empréstimo nacional.

Pekin, 23 — Domei — Um

## Um destacamento chinez aprisionado que artilharia a acção das forças imperiais

Pekin, 23 — Domei — Um destacamento chinez, que, desde o dia 1º de Abril, data em que caiu sob as forças imperiais, vinha auxiliando as forças imperiais na segurança e restabelecimento das regiões de Shihkiachwang, pelo seu exemplar procedimento e boa vontade, foi determinado pelo governo provisório da China do Norte, para pertencer ao exército directamente sob o poder do governo provisório. Nestas condições, o referido destacamento trabalhava num sector bastante importante, seja como o de restabelecimento e segurança das regiões norte-chinesas.

## Automoveis electricos para os grandes centros urbanos

### Com as sobras de energias electricas da noite

Tokio, Jun. — A 1º de maio p. f. entrou em vigor, como se sabe, o regime de economia da gasolina, em obediência ao plano nacional de combustíveis. Para maior êxito desse plano, o governo vinha fomentando, desde há muito, a substituição por motores de explosão a carvão vegetal dos actualmente em uso nos omnibus, muitos dos quais já vêm funcionando com as novas adaptações. Deve-se, porém, notar que a fabricação de tais motores não podem corresponder, no momento, às necessidades do mundo rodoviário, além de haver, ainda, vários inconvenientes de ordem técnica quando em funcionamento.

No dominio político e económico ha a registrar o seguinte: 1.) a transferencia do corpo diplomático para Chungking e a descentralização de vários órgãos administrativos do governo; 2.) o desprestígio de Chang-Kai-Chek; 3.) a diminuição sensível do espírito de resistência do povo, e 4.) o fracasso irremediável do empréstimo nacional.

Sem resposta o SOS da marinha mercante britannica em agonizante

J. T. Midorikawa

Enviado especial do «NIPPAK»

no Extremo Oriente

Quando a Italia via, disquietrem, ainda não ha muito, a questão da annexação da Etiópia nos arraiais de Genebra, procurava o velho John Bull formar uma cadeia, de élos designados, Londres-Lisboa, pela qual o golpe italiano na África seria apurado com as concessões parciais dos direitos portugueses. Não prevaleceu, todavia, o habitual "sense of humour" inglez em a qual a vivacidade fulgorante dos lusitanos soube distinguir um fundo duplo de saco de nabos que lhes procuravam vender. O mesmo se dá agora, com os navios em inactividade. Os armadores londrinos não cansam de propor a amarração colectiva de navios, isto é, fazer uma distribuição racional das tonelagens em actividade entre as nações federadas. O espirito, sempre calculista dos inglezes alarcara meio mundo e acrediitava-se que dessa feita não chegariá a convencer os seus vizinhos que sentem, contudo, os efeitos dos dias atribulados que vivem. Como na lenda da gallinha do visinho, é bem possível, todavia, que alguns dos visados, passando como gato sobre brasas, cheguem um dia a acreditar no conto da fada, tanto que esta martela em tecla...

A tonelagem mundial de navios amarrados:

Julho de 1932	14.166.000 toneladas
Março de 1934	9.616.000 ,,
Março de 1935	6.942.000 ,,
Março de 1936	4.879.000 ,,
Março de 1937	2.971.000 ,,
Março de 1938	1.952.000 ,,
Abri de 1938	2.536.000 ,,

Numeros indices das tarifas vigoradas para os navios de linhas não regulares:

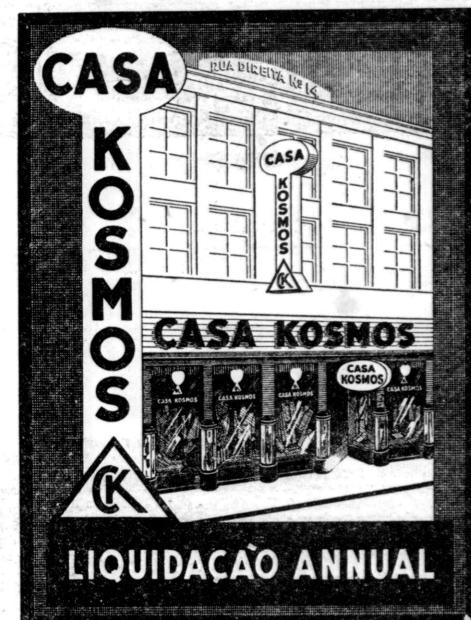
1929	100,0
1933	72,9
1935	76,3
1936	90,8
Março de 1937	132,3
Junho de 1937	136,5
Setembro de 1937	172,2
Dezembro de 1937	118,8
Janeiro de 1938	103,6
Fevereiro de 1938	97,0
Março de 1938	95,5

(Continua)

## Mais 30 habitações operarias

500.000 yen na orçamentaria vigente

Tokio, Jun. — Ainda não ha muito o governo construiu em Sasebo e outras cinco cidades industriais, numerosos predios de habitações collectivas para operarios, predios esses que custaram perto de 500.000 yen (2.500 contos de reis). No orçamento vigente está consignada uma verba de igual quantia, destinada também à construção nas cidades localizadas nas prefeituras de Tokio, Kanagawa, Aichi, Kioto, Osaka, Hiogo, Hiroshima, Fukuoka e Nagasaki, em numero de 30 predios de apartamentos e pequenas habitações. O governo procura, assim, amenizar a carestia de alugueis tão prejudicial á vida do operariado.



## Congresso agrícola e florestal nippo-chino-mandchú

Os assuntos a serem discutidos

Tokio, 25 — Domei — Terá inicio em Tokio, aos 15 do proximo mes de Agosto, o Congresso Agrícola e Florestal do Extremo Oriente. Com referéncia a este importante Congresso, o ministerio da Agricultura e Florestas do Japão, vinha realizando os respectivos preparativos. Tendo sido elaborado, o seu ante-projecto, houve uma revisão geral, na residencia oficial do ministro da Agricultura e Floresta, na presença dos membros do Departamento de Planos e Projectos Nacionais, sendo os seguintes os seus pontos principais:

1.º — Arroz — (a) — Estabelecer um plano de distribuição desse produto no tempo de guerra e no tempo de paz e a garantia do abastecimento desse género de primeira necessidade.

(b) — Controlar a distribuição racional desse produto, não só no tempo de guerra mas também após ao actual conflito.

2.º — Trigo — Organizar um plano permanente nippo-chino-mandchú de abastecimento desse produto.

3.º — Fios de seda e chá — Procura de mercados consumidores estrangeiros e realização dos respectivos tratados.

4.º — Algodão e linho — Organização de planos de aumento de produção com a operação nippo-chino-mandchú.

Organização de um plano único nippo-chino-mandchú de exploração de florestas.

5.º — Pesca — (a) — Controle das principais indústrias pesqueiras.

(b) — Controle de exportação de produtos de pesca para China e Mandchuria.

6.º — Pecuária — (a) — Controlo nippo-chino-mandchú de profilaxia de doenças de animais domésticos.

(b) — Plano de incremento de criação de carneiros destinados à produção de lã.

7.º — Adubos — (a) — Desenvolvimento da exploração de sulfato de amônio existente na China na Mandchuria.

(b) — Exploração de outros produtos para adubos existentes na Mandchuria.

## Numerosos aeroplanos franceses seriam adquiridos pelo governo de Canton

A viagem de T. V. Soong

Nova York, 26 — Domei — A agencia "A. P.", informa em telegramma de hoje, de Hong-Kong, o seguinte sobre a viagem de T. V. Soong para Hanoi:

T. V. Soong seguiu, a 24 corrente, para Hanoi. Em seguida visitará Kommei e Chungking. O objectivo da sua viagem, ao que se acredita, é a execução do plano de melhoria das estradas de rodagem e ferro que ligam a Indo-China à Yun-nan, estradas essas que vêm aumentando de importância, nos últimos tempos, como caminho da importação de material bélico para o governo chinês.

De outro lado, está sendo cada vez mais confirmada a notícia de que o governo nacionista está planejando a organização de uma frota aérea, subordinada diretamente ao governo de longa duração, fizeram várias reuniões na capital japonesa, com a presença dos líderes das duas partes.

A reunião tinha por objectivo

## A cooperação económica nippo-mandchú

constituir um bloco económico nippo-mandchú e realizar a mobilização de grandes capitais e de matérias primas.

De acordo com os resultados dessas reuniões, o governo de Mandchukuo, para fazer face às necessidades económicas actuais do Japão, resolveu estabelecer um plano de activa cooperação com o Japão.

E para conseguir a unificação espiritual de todo o seu povo, realizou-se no dia 25 do corrente na sede do Centro Militar

constituir um bloco económico nippo-mandchú e realizar a mobilização de grandes capitais e de matérias primas.

De acordo com os resultados dessas reuniões, o governo de Mandchukuo, para fazer face às necessidades económicas actuais do Japão, resolveu estabelecer um plano de activa cooperação com o Japão.

E para conseguir a unificação espiritual de todo o seu povo, realizou-se no dia 25 do corrente na sede do Centro Militar

Cartas do Extremo Oriente

## O destino da "fita azul"

Sem resposta o SOS da marinha mercante britannica em agonizante

J. T. Midorikawa

Enviado especial do «NIPPAK»

no Extremo Oriente

Quando a Italia via, disquietrem, ainda não ha muito, a questão da annexação da Etiópia nos arraiais de Genebra, procurava o velho John Bull formar uma cadeia, de élos designados, Londres-Lisboa, pela qual o golpe italiano na África seria apurado com as concessões parciais dos direitos portugueses. Não prevaleceu, todavia, o habitual "sense of humour" inglez em a qual a vivacidade fulgorante dos lusitanos soube distinguir um fundo duplo de saco de nabos que lhes procuravam vender. O mesmo se dá agora, com os navios em inactividade. Os armadores londrinos não cansam de propor a amarração colectiva de navios, isto é, fazer uma distribuição racional das tonelagens em actividade entre as nações federadas. O espirito, sempre calculista dos inglezes alarcara meio mundo e acrediitava-se que dessa feita não chegariá a convencer os seus vizinhos que sentem, contudo, os efeitos dos dias atribulados que vivem. Como na lenda da gallinha do visinho, é bem possível, todavia, que alguns dos visados, passando como gato sobre brasas, cheguem um dia a acreditar no conto da fada, tanto que esta martela em tecla...

## O EMPORIO TOSCANO

Rua General Carneiro, 89 — São Paulo

詳細面談

お買物は是非當店で

居ります

販賣に多少経験ある日葡兩國の  
品を解する青年至急雇ひ度し

エンボリオ・トスカーノは  
全て品質本位で厳選した優秀品を低廉で御奉仕致して

其の他寝臺、メーベ  
用布在庫豊富

製品各種

帽子、カミーラ、ブリン  
用洋服

殿方、御婦人、御子様  
レタ

聖市で最古の最廉賣の店

## PHARMACIA NIPPAK

de TOSHIMI ONISHI

A maior pharmacia japoneza de Marilia e a que vende quasi a graca.

Cada compra dá direito a concorrer no sorteio de valioso radio no valor de 3.000\$000

Rua S. Luiz, 62 — MARILIA — Telephone 62

## 日伯藥店 大西年巳

マリ、ア市最大の日本人薬店調剤正確價格至廉

お買上げ毎にラジオ價格三コントラ抽籤券を差上げます

マリ、ア市サン・ルイス街六二番 電話六二番

## ELECTRA

「MELHOR RELOGIO SUÍSSO」

UNICO DEPOSITARIO JOALHARIA CASA CASTRO

DATA 15 DE NOVEMBRO DE 1938

寶石商

カーザ・カストロ

總領事館、ブラジル植民組合、海外

興業會社、各地小學校并に運動團體